

# 2008

## LYON – QUÉBEC

### 2<sup>ÈME</sup> FORUM INTERNATIONAL DES CARAVANES FRANCOPHONES



Afin de célébrer l'**Année européenne du dialogue interculturel**, les caravaniers européens se sont rassemblés à Lyon, du 1<sup>er</sup> au 5 octobre, la France assurant la Présidence de l'Union Européenne en 2008. Le deuxième Forum des Caravanes francophones s'est ensuite élargi à vingt-cinq Caravanes et poursuivi à Québec du 08 au 12 octobre, dans l'entourage du XII<sup>ème</sup> Sommet de la Francophonie.

## UN PARTAGE D'EXPÉRIENCES DE TERRAIN

Ce Forum a permis aux Caravaniers d'échanger sur les problématiques liées à leur profession commune d'une part, et à la particularité du travail en réseau d'autre part. Tous ont confirmé l'intérêt de la démarche de la Caravane pour mettre en valeur la **diversité culturelle** et la **spécificité de chacun de leur territoire**. De même, les Caravaniers ont témoigné de l'intérêt de faire partie d'une **communauté d'acteurs culturels**, notamment les francophones des pays d'Europe de l'Est ou de l'Asie, plus isolés.

Les Caravaniers vivent chacun des expériences différentes, et leur mise en commun leur permet de s'enrichir mutuellement. L'expérience autrichienne par exemple – proposer des ateliers en français, **langue tierce**, pour provoquer la rencontre des Autrichiens germanophones et ceux issus de la minorité slovénophone – a frappé les esprits et inspiré de **nombreuses idées** aux Caravaniers d'Europe de l'Est notamment.

## CROISER LES REGARDS

Des **temps de réflexion et de débat ouverts au public** ont également été organisés lors de ce Forum, afin d'une part de sensibiliser les acteurs de terrain que sont les Caravaniers aux politiques et problématiques actuelles des **acteurs institutionnels** de la Francophonie, et en même temps de confronter ces derniers à la **réalité des conditions de vie** et de travail des citoyens de la francophonie. Trois débats se sont ainsi déroulés à Québec, donnant la parole à des intervenants issus de trois continents et de statut divers, de l'universitaire au rappeur de la rue. Ces **regards mêlés** ont mis à jour certaines **pistes de réflexion nouvelles sur la francophonie**, laissant au public le loisir de méditer des questions comme « la promotion du français ne passerait-elle pas par celle du plurilinguisme ? », ou encore « où en est la circulation des êtres dans une mondialisation qui semble essentiellement servir à celle des biens ? ».

## DES RENCONTRES ARTISTIQUES

Ce Forum a également donné l'occasion aux Caravaniers de présenter des films documentaires sur la réalisation de leur projet, ainsi que des **films créatifs**, sortes de « cartes blanches » permettant aux réalisateurs d'exprimer leur vision des dix mots.

Les **performances artistiques publiques** ont elles aussi été mises à l'honneur, portes d'entrées privilégiées pour faire connaître le travail de chacun des artistes au public et pour mettre en valeur la diversité des pratiques et des inspirations !

**Ce Forum a été l'occasion d'un « brassage » de personnes d'horizons divers, artistes, universitaires ou encore politiques, de toutes les générations, venant de quatre continents et de contextes sociaux différents.**



### CARAVANIERIS

#### BELGIQUE

Murmure Média asbl

#### FRANCE

Ligue de l'enseignement 35 (Bretagne); Un des mots d'arts (Bourgogne); Grace Art (Guadeloupe); Centre de création du 19 (Languedoc-Roussillon); La Caravane des dix mots (Rhône-Alpes)

#### ITALIE

Vallée d'Aoste, Région autonome Vallée d'Aoste

#### MADAGASCAR

Compagnie Miangaly

#### QUÉBEC

Nuages en pantalon – compagnie de création

#### ROUMANIE

Art is not dead

#### SÉNÉGAL

Compagnie Bou-Saana

#### ALGÉRIE

Qalam-Kalam-Xalam

#### BÉNIN

Lapro Théâtre

#### RD CONGO

Les Béjarts

#### MALI

#### COLOMBIE

#### VIETNAM

#### CHINE

#### AUTRICHE

#### BULGARIE

#### CHYPRE

#### GRÈCE

#### HONGRIE

#### RÉP. TCHÈQUE

#### SLOVAQUIE

#### SLOVÉNIE

#### SUISSE

Tamaro Kene

Gruppe Trueke

Club Abeilles

Espace francophone de Kunming; Alliance française de Hong-Kong

Intermedia

Mariette et Marionnette

Fondation ARTos

14e jour

Prisma Szinhaz

Alliance française de Plzen

Association AEON

Kud Mreza

La Délégation à la langue française

## PARTENAIRES À LYON



## PARTENAIRES À QUÉBEC

